

CARTA A LOS PADRES

Nº 201

- DESDE 1972 -

Mayo de 2019

Publicación para la comunidad hispanohablante en Alemania



Las personas que hemos emigrado y dejado atrás nuestro país de origen, en ocasiones, podemos sumergirnos en una espiral de aislamiento y empobrecimiento social. El desconocimiento en profundidad del idioma; la lejanía de la familia, amigos, grupos de referencia,... la asimilación de valores culturales y distanciamiento de los que traíamos,...el desconocimiento de los mecanismos de participación social y política,... Todo ello, con el paso de los años, nos puede tentar a crear un mundo paralelo (subcultura), alejado de la realidad social, política y cultural del país de acogida; nos puede conducir a la autosegregación, minusvalorando la cultura del país anfitrión, y a

procesos paulatinos de exclusión social.

En Alemania, habitualmente, las relaciones sociales (vecindad, amistad, compañeros de trabajo,...) se mueven con patrones y códigos culturales diferentes a los que existen en nuestros países de lengua española. Esa realidad nos puede dificultar y dilatar en el tiempo nuestro proceso de integración social en Alemania.

Una de las formas más efectivas de romper con la espiral del aislamiento y empobrecimiento social es la participación activa en alguna organización o institución de carácter social, cultural, religioso, formativo,... También contribuiremos a la cohesión social y a fomentar nuestro

sentido de pertenencia, si hacemos uso de los mecanismos de participación social, democrática y política que tanto Alemania como la Unión Europea ofrece a los ciudadanos extranjeros (comunitarios o extracomunitarios).

Co-constructores de una sociedad inclusiva, plural, abierta y solidaria, fundamentada en el derecho y la justicia, enriquecemos las estructuras sociales alemanas aportando nuestra identidad y valores culturales.

Descubre en este número de "Carta a los Padres" algunas de las formas de participación social y política a las que puedes acceder por vivir en Alemania.

ÍNDICE

XXI Bocholter Forum.....	02
Fridays for Future.....	03
En las próximas europeas están en juego nuestros valores.....	03
La Unificación de Alemania.....	04
La participación de los católicos hispanohablantes en Alemania.....	05
Participación pública y política de los migrantes.....	06
Plan Formación y Acompañamiento Líderes Juveniles.....	06
El Seguro Alemán de Pensiones.....	07
Animadores socio-culturales para personas mayores.....	07
Comunidad católica hispanohablante en Colonia recibe al Presidente de la conferencia Episcopal Venezolana.....	08
Teen STAR®- Sexualidad y Afectividad.....	08
¿Cómo afrontar con nuestros hijos los desafíos que trae la emigración?.....	09
Pascua en la Casa de Alianza.....	09
“Lenguaje corporal, ¿Lo que decimos y no decimos con nuestro cuerpo.....	10
P. Exiquio Fco. Estrada R.....	11
Día de Familia.....	11
El duelo en la distancia.....	12
Lejos del mar.....	12
El Señor Herbert Becher.....	13
Carta a los Padres en cifras.....	13
El saber ocupa lugar.....	14
¿Qué significa nuestro logo?.....	14
Cara a Cara con Iván Álvarez.....	15
I Jornada Ciudadana para Hispanohablantes de Hannover.....	15
Guía para familias con niños - Munich.....	15
Delegaciones diplomáticas en Alemania.....	16



Fotografía: Susanne Kurz © Landeszentrale für politische Bildung NRW

XXI Bocholter Forum

Del 1 al 3 de febrero 2019 tuvo lugar el XXI Bocholter Forum en la Academia Klausenhof en Hamminkeln. El Bocholter Forum lo organiza la Academia Española de Formación en colaboración con el Instituto para la formación política (Institut für Politische Bildung) de Renania del Norte-Westfalia y la Federación de Consejos Extranjeros (Landesintegrationsrat) de este Bundesland.

El **Bocholter Forum** se celebra desde 1991 casi anualmente. Con el inicio del Bocholter Forum se ofreció, por primera vez, una plataforma para representantes de Consejos de Extranjeros, asociaciones, organizaciones e instituciones de inmigrantes, así como, representantes de la investigación con el fin de permitir el intercambio de información objetiva y crítica sobre la evolución de la inmigración.

Durante estos tres días, los expertos invitados describieron la evolución migratoria desde un punto de vista global y local. Como es costumbre, aparte de las ponencias, se ofrecieron grupos de trabajo sobre la temática de la inmigración global y en Alemania, el multilingüismo e identidad, participación política en el país de acogida o el reconocimiento de títulos o cualificaciones extranjeras. Los grupos de trabajo permiten a los participantes ampliar sus conocimientos y un intercambio activo con los expertos.

Durante las ponencias, los expertos invitados y los participantes hicieron hincapié en el hecho de que la inmigración es parte del futuro de la

sociedad global, mientras existan desequilibrios entre países y regiones con mayor o menor riqueza, posibilidades de formación y de participación. Por razones demográficas, la inmigración también es parte fundamental del futuro alemán.

Se destacó la relación existente entre la sociabilidad y el aprendizaje del idioma y su gran influencia en los procesos de integración.

La importante influencia de la lengua es significativa. Las personas se identifican a través de la lengua. Al ser bilingües se sienten parte de la sociedad de acogida, pero sin perder su propia identidad.

En la ronda final del XXI Bocholter Forum, los expertos y participantes estuvieron de acuerdo en afirmar que la sociedad es cada vez más compleja y que es imprescindible que su fundamento sea el Grundgesetz (Constitución Alemana). La política tiene la misión de explicar a la sociedad las consecuencias de la globalización y crear las condiciones que permitan a los migrantes tener ocasión de formar su identidad. Las asociaciones de migrantes, por su parte, son vínculo de conexión con los inmigrantes y aportan un trabajo en la transmisión de los valores democráticos. Para concluir, todos estuvieron de acuerdo sobre lo importante que es acercarse, colaborar y respetarse mutuamente.

Vea la versión ampliada de este artículo en: www.cartalospadres.com

■ Fridays for Future

El 20 de Agosto de 2018 Greta Thunberg, una joven estudiante de 16 años, se sentó frente al Parlamento Sueco con un cartel reprochando a los políticos y adultos por no tomar medidas efectivas para hacer frente al cambio climático y asegurar un futuro con un medio ambiente sano para las nuevas generaciones.

Al tratarse de un tema que afecta a todos los ciudadanos del mundo, la acción de Greta ha iniciado una gran reacción global. Miles de estudiantes se han sumado manifestándose cada viernes bajo el lema "Fridays for Future", con el objetivo de presionar a los gobiernos para que apliquen políticas de protección del clima.

El hecho de ausentarse de las clases obligatorias para asistir los viernes a las manifestaciones, ha sido fruto de discusiones entre los políticos y la sociedad. Por una parte, no se da el visto bueno a que los alumnos no cumplan con su obligación de asistir a clase. Por otra parte, reciben apoyo de científicos, instituciones y personalidades que, no sólo reconocen el valor en sí de la petición, sino también la contribución de estos actos a la formación política y conciencia cívica. Los jóvenes activistas demuestran



Fotografías: © Fridays for Future

que pueden organizarse. Viene siendo habitual, que los viernes se multipliquen las concentraciones y manifestaciones en numerosas ciudades alemanas. Tan sólo en Alemania hay alrededor de 150 grupos locales presentes, con portavoces que plantean las acciones y reparten material informativo utilizando los social-media.

El pasado viernes 15 de marzo tuvo lugar la mayor protesta realizada por "Fridays for Future". En ella participaron millones de personas en diversas ciudades de todo el mundo, con el fin de reclamar la intervención urgente de los gobiernos contra las causas que dan origen al calentamiento global.

El lunes 8 de abril el movimiento "Fridays for Future" presentó en Berlín un catálogo con varias exigencias concretas para mejorar el clima. Según ellos, el diálogo político no es suficiente. En su agenda exigen un impuesto por emisiones de CO₂ a la atmósfera y el abandono de la explotación y uso del carbón hasta el 2030.

Vea la versión ampliada de este artículo en:

www.cartaalospadres.com



Cristina Fernández
Referat Bildung - Bonn

■ EN LAS PRÓXIMAS EUROPEAS ESTÁN EN JUEGO NUESTROS VALORES

Apenas semanas nos separan de las elecciones europeas. Las campañas ya están en marcha y ya se conocen las candidatas y candidatos de cada partido en cada país. Sin embargo, la incertidumbre es enorme. Por un lado, el Brexit y sus eventuales consecuencias económicas generan inseguridad en toda la Unión. Por otro, la posibilidad de que las heterogéneas fuerzas políticas euroescépticas aumenten su presencia en el Parlamento Europeo representa un golpe simbólico y político muy relevante.

En Alemania la situación no es diferente. Si bien las encuestas indican que los ultraderechistas de AfD no lograrán un gran resultado, también es cierto que estarán muy cerca de duplicar su electorado (en 2014 obtuvieron un 7%). Así mismo, los verdes aparecen, por ahora, como la fuerza con el mayor crecimiento. Los sondeos muestran un resultado que



los ubican como segunda fuerza con cerca del 20%, relegando así a los socialdemócratas del SPD. Estos últimos junto a la CDU, los partidos mayoritarios, siguen sin recuperar la confianza de la población. Su caída contribuirá a la fragmentación del parlamento.

En este contexto, la importancia de concurrir a las urnas y ejercer el derecho al voto es fundamental. La desmovilización de parte del electorado por el desencantamiento con los partidos, o la sensación de lejanía con las instituciones europeas favorecen las posiciones de los partidos ultras.

Éstos últimos sí están movilizados y militan fuertemente por la revisión de consensos y valores que ha llevado décadas construir. La lucha por la igualdad, la libertad y en contra del racismo y la xenofobia son algunos de esos valores que los movimientos de extrema derecha antieuropeos están poniendo en cuestión.

El voto es un derecho y un privilegio de aquellos que tienen la ventaja de vivir en democracia y de poder expresarse libremente. Ejercer el voto significa defender una sociedad más justa y más solidaria. Del 23 al 26 de mayo tiene la oportunidad de hacerlo.

Franco Delle Donne
PhD en Comunicación
Política y creador del
blog eleccionesenalemania.com Colabora
regularmente con medios
de Alemania, Francia e
Hispanoamérica.



LA UNIFICACIÓN DE ALEMANIA

Aunque es la misma que en 1960, la República Federal de Alemania a la que han llegado los nuevos inmigrantes hispanohablantes en los últimos años es considerablemente más grande en extensión y población que aquella a la que llegaron los primeros inmigrantes en los años sesenta y setenta del siglo pasado.

La República Federal, que en aquel tiempo, tenía 11 Länder (Estados federados), 249.000 km² y 62 millones de habitantes, cuenta ahora con 16 Länder, 357.386 km² y más de 80 millones de habitantes. Su capital federal no se encuentra en las orillas del Rin, cerca de Bélgica, Holanda y Luxemburgo sino en el cuarto nororiental del país, a 60 km de Polonia y no se llama ya Bonn, sino Berlín. La llamada reunificación de Alemania el día 3 de octubre de 1990 ha sido la causa de estas transformaciones tan importantes.

Desde el fin de la II Guerra Mundial en 1945 coexistían dos Estados en el territorio de la actual Alemania: la República Federal de Alemania (R.F.A.), en la parte occidental y la República Democrática Alemana (R.D.A.), en la oriental. La R.F.A. era miembro de la OTAN desde 1955 y miembro fundador de la Comunidad Económica Europea en 1957. La R.D.A., por su parte, pertenecía al Pacto de Varsovia y estaba bajo la influencia del régimen comunista de la Unión Soviética. Entre ambos Estados discurría el denominado telón de acero y la ciudad de Berlín estaba dividida por el Muro, construido en 1961 por el SED (Sozialistische Einheitspartei Deutschlands), el partido comunista dominante en la R.D.A., para impedir la huida de su población hacia la parte occidental.

A finales de los 80 del pasado siglo la Unión Soviética y los demás países de su área de influencia, entre ellos la R.D.A., sufren un irreversible desplome económico y una insuperable crisis de legitimidad, debido a la rigidez y autoritarismo de su sistema político y a la ineficiencia de su modelo económico.

En este contexto, se producen manifestaciones y protestas continuadas y masivas contra el régimen comunista en numerosas localidades de la R.D.A., bajo el lema "Wir sind das



Volk" (Nosotros somos el pueblo). Mijaíl Gorbachov, secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, se opone a los planes del SED de reprimir violentamente esta movilización popular y abre así la puerta al proceso que llevaría a la unidad alemana. La apertura del Muro de Berlín el 9 de noviembre de 1989 simboliza muy plásticamente el inicio de este proceso.

El canciller Helmut Kohl y su ministro de asuntos exteriores, Hans Dietrich Genscher, entienden la oportunidad histórica que se presenta y consiguen superar los recelos iniciales y obtener el apoyo a la unificación de los dos Estados alemanes por parte de las potencias aliadas vencedoras de la II Guerra Mundial (Unión Soviética, Estados Unidos de América, Gran Bretaña y Francia) y de los demás socios de la Comunidad Económica Europea. Helmut Kohl diría posteriormente que fue el presidente del Gobierno de España, Felipe González, el primer líder europeo que le aseguró su pleno apoyo a la unidad alemana.

Las negociaciones se realizaron en un tiempo récord y con éxito. El 12 de setiembre de 1990 se firmó el Tratado 4+1 (entre la R.F.A. y la R.D.A. de una parte y las 4 potencias aliadas por otra), con rango de tratado de

paz, que concluía formalmente el largo período de postguerra y permitía la unificación alemana.

Previamente el Tratado para la Unión Económica, Monetaria y Social entre la R.F.A. y la R.D.A. había introducido el marco alemán como moneda de curso legal en la R.D.A. a partir del 1 de julio de 1990. Y ya el 31 de agosto de 1990 firman los dos Estados alemanes el Tratado para la Unidad Alemana. Según éste la R.D.A. se adhiere a la R.F.A. y de esta forma los cinco Länder que la componían (Mecklenburgo, Brandeburgo, Sajonia-Anhalt Turingia y Sajonia) se convierten en Länder de la República Federal de Alemania.

El día 3 de octubre de 1990 a la medianoche se proclamó frente al Reichstag la unificación de Alemania. A partir de entonces, el 3 de octubre se celebra como Día de la Unidad Alemana.

La unidad de Alemania no consistió pues propiamente en una "reunificación" de los dos Estados alemanes preexistentes, sino que se produjo por la entrada de la R.D.A. en el ámbito de aplicación de la Constitución de la República Federal de Alemania, llamada también "Ley Fundamental de Bonn" ("Bonner Grundgesetz").

Aunque no fue sometida a referéndum alguno, ni en 1949, año de su entrada en vigor, ni en 1990, con motivo de la unificación de Alemania, la Constitución Federal goza de buena salud y de gran legitimidad, pues ha hecho posible la época más larga de paz, libertad y bienestar de que ha disfrutado el pueblo alemán en toda su dramática historia. Y esta Constitución es la misma que ya recibió a los primeros inmigrantes hispanohablantes en los años 60 del siglo pasado.



Vicente Riesgo Alonso
Academia Española de
Formación Bonn



LA PARTICIPACIÓN DE LOS CATÓLICOS HISPANOHABLANTES EN ALEMANIA EL CONSEJO PASTORAL

El Consejo Pastoral es una de las pocas realidades dentro de la Iglesia, en las que los fieles cristianos podemos votar. Su origen en el tiempo viene del Concilio Vaticano II. Sus raíces son mucho más antiguas y profundas: El Bautismo y la Confirmación, sacramentos por los que formamos parte del Pueblo de Dios y participamos, incorporados a Cristo, en su misión salvadora y liberadora. Podemos decir que los consejos pastorales están viviendo todavía en la niñez. Aunque hayan nacido a impulsos del Vaticano II allá por los años 60, necesitan todavía mucha atención y cuidados por parte de todos.

Hay que cuidar mucho su aspecto democrático. El Consejo ha de ser elegido, dando oportunidad a todos los feligreses de la Parroquia a participar en su elección. Hay que evitar la impresión, que se da desgraciadamente en algunos casos, de que el Consejo está formado por los amigos del cura de siempre.

Tarea directa de los miembros del Consejo es llevar las preocupaciones concretas de la vida en general y de la comunidad cristiana en particular, para que el trabajo pastoral busque respuestas ágiles y adecuadas a las necesidades de cada momento.

Función del Consejo es desclericali-

zar la gestión parroquial. Esto sólo se consigue descubriendo las tareas propias del seglar y ayudando al sacerdote en las que son realmente propias de su ministerio.

Al Consejo no se pertenece para defender los intereses de un grupo determinado frente a otros posibles grupos sino para hacer presente la misión salvadora de Jesús en todas sus dimensiones en la gestión parroquial. Es bueno que cada miembro del Consejo atienda algún sector específico de las tareas parroquiales, pero sin perder nunca el sentido de la responsabilidad compartida por todo el Consejo.

Me parece sumamente importante que los miembros del Consejo no se vean obligados a ser ellos quienes realicen todas las tareas parroquiales. Su implicación directa en algunas actividades es necesaria, pero su mayor preocupación ha de consistir en apoyar las iniciativas que ya están ahí, en reflexionar con sus responsables sobre ellas, en descubrir nuevas tareas y dar nuevos impulsos, teniendo siempre como telón de fondo que se trata de una misión en conjunto con muchas aportaciones diversas de y para la comunidad.

Los Consejos de las Misiones de Lengua Española envían representantes de cada zona al Consejo

Pastoral Nacional, que coordina las tareas e intenta unificar criterios de actuación.

La integración de pleno derecho de cada Consejo en los gremios diocesanos de seglares, donde no exista, habría que forzarla. Es indispensable la coordinación con los Consejos de las Comunidades Católicas de lengua extranjera dentro de la misma diócesis, la participación e integración en el Consejo Diocesano de Católicos (Katholikenrat/Diözesanrat). No se puede descuidar en este campo la conveniencia de buscarse aliados entre los miembros de estos gremios. No siempre es fácil, pues estos gremios mantienen tradicionalmente una cercanía demasiado próxima a determinados partidos políticos. Así mismo, los Consejos de las Misiones, pueden ayudar a configurar la política municipal con su representación en los consejos de extranjeros de los Ayuntamientos.

Ánimo, el campo es grande.



Alberto Martínez Millán
Párroco Misión München

Participación pública y política de los migrantes

Los inmigrantes hispanohablantes en Alemania, procedentes de 21 países diversos, comparten necesidades e intereses comunes, especialmente la educación bilingüe de sus hijos y la integración en igualdad de oportunidades en la sociedad alemana. La participación en todos los ámbitos de la vida pública es la forma más adecuada y eficaz para dar a conocer y hacer valer estos intereses.

Las asociaciones creadas por los propios migrantes, tales como las Asociaciones de Padres de Familia u otras, son el primer espacio de participación que se ofrece a los migrantes hispanohablantes en sus lugares de residencia. A través de ellas pueden participar también en la vida y actividades formativas y reivindicativas de la Confederación de Asociaciones de Padres de Familia, organización de gran prestigio en Alemania. También las Misiones Católicas de Lengua Española, presentes en más de 30 poblaciones alemanas, ofrecen importantes posibilidades de participación, no sólo en el ámbito estrictamente religioso, sino también en sus numerosas actividades sociales y culturales. Las Misiones Católicas de

las diversas lenguas extranjeras (polacas, italianas, croatas, portuguesas, etc.) están también representadas en el Comité Central de los Católicos Alemanes (Zentralkomitee der Deutschen Katholiken - ZDK), importante institución de representación de los laicos católicos en el ámbito social y político.



Picture by Dylan Gillis on Unsplash.com

En muchos municipios, especialmente en poblaciones medias y grandes, existen también los Consejos Consultivos de Extranjeros o Consejos de Integración, que son directamente elegidos por los ciudadanos extranjeros empadronados en el respectivo municipio, y tienen como función asesorar a los organismos municipales (administración, concejales y alcalde) en asuntos de la vida local que

tienen especial relevancia para la integración, tales como escuela, vivienda, trabajo, etc.

Los inmigrantes que poseen la ciudadanía de alguno de los países miembros de la Unión Europea tienen, además, la posibilidad de participar en las votaciones locales del municipio donde residen, eligiendo concejales y alcalde. En los llamados distritos administrativos de las comarcas o mancomunidades de municipios (Landkreise) los ciudadanos procedentes de países de la Unión Europea pueden elegir también a los miembros del parlamento comarcal (Kreistag) y al presidente del distrito administrativo (Landrat).

Los ciudadanos de la Unión Europea pueden, además, decidir libremente si votan en las elecciones al Parlamento Europeo por candidatos del país de origen o del país de residencia. En el Parlamento Europeo se deciden asuntos de gran trascendencia para todos los inmigrantes residentes en la Unión Europea.

Vicente Riesgo Alonso
Academia Española de Formación
Bonn

Plan Formación y Acompañamiento Líderes Juveniles

SI ERES LÍDER/ANIMADOR



En las últimas jornadas de estudio, que la Delegación Nacional de las Misiones Católicas de Lengua Española organizó en Salamanca, el Departamento de Formación - Referat Bildung asumió el compromiso de promocionar el trabajo con niños, adolescentes y jóvenes en las Misiones y para ello capacitar a los voluntarios, catequistas y agentes de pastoral que actualmente desarrollaban su labor en lo que vendríamos a denominar "Pastoral Juvenil".

Viviana Rodríguez de Frankfurt, el P. Andrés Felipe Díaz de Heilbronn y el responsable del Referat Bildung se

reunieron, por primera vez, el 14 de enero para establecer las líneas de acción que condujeran a constituir el plan de formación de la escuela de líderes juveniles. A este primer grupo de trabajo se le denominó "Equipo Base", siendo el principal responsable de promocionar y velar por el cumplimiento de los objetivos del proyecto.

Como no podría ser de otra forma, se estableció de forma paralela un "Equipo Central" al que pertenecen jóvenes líderes juveniles, los miembros del "Equipo Base" y un asesor. El Equipo Central se reunió en enero y marzo participando jóvenes de Wiesbaden, Frankfurt y Köln. El primer encuentro sirvió para conocerse, cohesionar el grupo y profundizar sobre la Pastoral Juvenil, su significado y estructura propuesta en las Misiones. En el segundo, el P. Christopher Cortés impartió un curso sobre los documentos de la Iglesia

que hablan sobre la Pastoral Juvenil y diversas opciones posibles de Itinerarios de Formación.

Las reuniones se continúan y tanto el "Equipo Base" como el "Equipo Central" trabajan, de manera intensiva, para lograr poder presentar a finales de año el primer módulo del "Plan de Formación y Acompañamiento de líderes juveniles".



Si eres líder/animador juvenil, lo fuiste en tu país o deseas crear un grupo juvenil en tu ciudad, contacta con nosotros:
info@sk-referatbildung.de
o al teléfono: 0228 95 36 577

EL SEGURO ALEMÁN DE PENSIONES.

El seguro de pensiones en Alemania, cuyo principal organismo gestor es la Deutsche Rentenversicherung, ofrece una serie de prestaciones a los asegurados, que consisten fundamentalmente en el pago de una pensión mensual por alguno de los conceptos siguientes: **jubilación, incapacidad permanente, orfandad y viudedad.**



Picture by catholic.com

Este seguro se financia en su mayor parte con las **cotizaciones** de los trabajadores y los empleadores resultantes de aplicar las cuotas fijadas por ley al salario bruto del trabajador, que para 2019 ascienden al 18,60% del salario bruto: 9,3% a cargo del trabajador y 9,3 % a cargo del empleador (salvo *minijobs* y *midijobs*, que cotizan con otros porcentajes).

Para tener derecho a las distintas

pensiones, se exige cumplir los siguientes **requisitos** correspondientes:

a) tiempo mínimo de cotización: 60 meses cotizados al seguro de pensiones (de ellos, como mínimo 12 meses en Alemania); y

b) circunstancias personales: edad, viudedad, invalidez..., según la pensión de que se trate.

Por lo que respecta a la **pensión de jubilación**, la edad de jubilación actual varía según el año de nacimiento, ascendiendo progresivamente desde los 65 años y 8 meses para los nacidos en 1954 hasta los 67 años para los nacidos después de 1964. Existe también la posibilidad de acceder a esta pensión al cumplir los 63 años (con un descuento en el importe de la pensión), siempre que se haya cotizado un mínimo de 35 años. También pueden jubilarse anticipadamente las personas con una discapacidad (como mínimo del 50%).

El seguro de pensiones concede también **otras pensiones**: 1) de viudedad y orfandad, a los familiares de un asegurado fallecido, y 2) de incapacidad permanente, a las personas que por su estado de salud

sólo puedan seguir trabajando entre tres y seis horas diarias (incapacidad parcial) o menos de tres horas diarias (incapacidad total)

En el caso de las **personas que han cotizado en varios países** de la Unión Europea, los reglamentos comunitarios contemplan el principio de totalización: si no se reúnen los períodos mínimos exigidos en un país para tener derecho a pensión, se recurre a los períodos cotizados en otros países de la UE para calcular el tiempo total cotizado. Como resultado de ello, puede tenerse derecho a una pensión de jubilación por cada país en el que se haya cotizado a la seguridad social.

La solicitud de pensión se presenta ante el organismo de pensiones del país de la UE en que reside el solicitante. Basta con presentar una única solicitud para todos los países de la UE. Más información:

www.mitramiss.gob.es/es/mundo/consejerias/alemania/webempleo/es/contacta/index.htm



Cristina Marugán
Embajada de España -
Consejería de Trabajo,
Migraciones y Seguridad
Social. Düsseldorf

Animadores socio-culturales para personas mayores

Del 15 al 17 de marzo tuvo lugar el seminario ¡Adentro!® en Vallendar.



En ¡Adentro!® se capacita a las personas para que sean animadores socio-culturales en los entornos sociales donde viven y se conviertan en multipli-

cadores, ofreciendo charlas informativas o actividades diversas a las personas mayores hispanohablantes de sus Misiones, asociaciones, etc.

Al seminario asistieron 43 personas de las cuales diez participaron por primera vez. Durante el mismo, los ponentes expertos en salud, sociología, psicología y temas jurídicos, trataron los temas en grupos de trabajo. Como es costumbre, también se ofrecieron ejercicios físicos, baile, yoga y fiesta-velada nocturna. Los que desearon, pudieron asistir a la Eucaristía que el P. Ferrán de Wiesbaden celebró; la misma se ofreció por el adentrista Benito Sánchez y el sacerdote P. Exiquio, fallecido ese mismo día en Berlín. Durante todo el seminario la participación fue muy activa y se disfrutó de un estupendo clima de trabajo.

PRÓXIMO SEMINARIO: del 14 al 16 de Junio.

Comunidad católica hispanohablante en Colonia recibe al Presidente de la Conferencia Episcopal Venezolana

En el marco de la presentación de la revista de la Conferencia Episcopal Alemana

El Presidente de Cáritas Latinoamérica y Presidente de la Conferencia Episcopal Venezolana (CEV), Monseñor José Luis Azuaje en su visita a la ciudad de Colonia, Alemania (NRW) compartió con miembros de los grupos laicos que hacen vida en la comunidad latina, destacando la ayuda que estos grupos dan a los migrantes en sus primeros momentos. Del mismo modo aseguró que ayudar al prójimo es la mayor representación de fe y esperanza que se pueda realizar.



Durante el encuentro Monseñor tuvo la oportunidad de escuchar distintos testimonios de los migrantes provenientes de varios países de América del Sur, como Argentina, Chile, Colombia, Paraguay y Venezuela. Todos con el mismo objetivo de vida: vivir y crecer en la fe. Las historias de estas personas contaban de las diversas causas de la migración; algunos por trabajo, otros por amor y en el caso de los venezolanos buscando una mejor calidad de vida que les permita vivir con dignidad, con acceso a los alimentos y medicinas. Para nadie es un secreto que los procesos iniciales del migrante son inciertos, llenos de expectativas, trámites burocráticos y más difícil aún, cuando se suma la barrera del idioma. Por esta razón, Azuaje pidió encarecidamente

a los grupos laicos acompañar a los recién llegados en ese proceso de adaptación, brindando una mano amiga de bienvenida, "tenemos que salir al encuentro del hermano", expresó.

Ese mismo día, Monseñor ofició una misa en español junto al Párroco de la Iglesia de San Pantaleón ubicada en la ciudad de Colonia, donde participaron los fieles de la comunidad latina y cuyas peticiones en la homilía estuvieron enfocadas en el tema Venezuela.

La Conferencia Episcopal Alemana presenta su revista

Monseñor Azuaje participó en la presentación de la revista de la Conferencia Episcopal Alemana (DBK, por sus siglas en alemán)

invitado por la Asociación de la Obra Pastoral para Latinoamérica Adveniat. El tema central de la revista son los cristianos perseguidos (Verfolgte Christen) y el enfoque es informar sobre la situación de los cristianos en países totalitarios o autoritarios. En especial el tema del número presentado fue sobre Cuba y Venezuela. Azuaje en función de sus responsabilidades como presidente de la CEV y como presidente de Caritas Latinoamericana

dio testimonio fiel sobre la situación crítica en su natal Venezuela. En ese momento avizó la realidad que se acercaba, realidad que tristemente se está cumpliendo en la actualidad. "Veremos de qué forma se puede solucionar el conflicto. Creo que la iglesia de Venezuela puede tener un papel bien importante en un diálogo y sobre todo en la reconstrucción de la sociedad venezolana después del cambio", así lo dio a conocer Reiner Wilhelm, asesor para Venezuela de Adveniat.

Vea la versión ampliada de este artículo en: www.cartaalospadres.com

Nardi Guerrero
Periodista Centro San Francisco- Frechen.



Teen STAR® - Sexualidad y Afectividad

Curso de formación de monitores del 3 al 6 de octubre



Los que nos relacionamos con niños, adolescentes y jóvenes; ya sea en el ámbito familiar, escolar, sanitario, parroquial y/o en actividades del tiempo libre, sabemos lo importante que es poder tener una formación adecuada y completa que nos capacite para poder acompañarles en su proceso de desarrollo sexual y afectivo.

A través del curso de formación de monitores Teen STAR podrás formarte en esta materia a través de una metodología participativa donde se utilizarán sesiones

expositivas, interactivas, trabajos grupales y pedagogía teatral.

El programa Teen STAR tiene reconocimiento internacional, llevándose a cabo en más de 40 países. Teen STAR - Alemania también pertenece a la red internacional del programa.

Nuestro curso se impartirá en español y para ello contaremos con el respaldo de los experimentados profesionales de Teen STAR - España.

Si deseas más información sobre el curso o deseas preinscribirte contacta con nosotros a través de:

info@sk-referatbildung.de o llamando al: 0228 95 36 577.

¿Cómo afrontar con nuestros hijos los desafíos emocionales que trae la emigración?

Las mudanzas y los cambios de país suelen ser un desafío. La adaptación a una nueva casa, a un nuevo cole, a una nueva cultura, y a un nuevo idioma pueden ser un reto que trae consigo grandes aprendizajes, y movimientos emocionales para todos los miembros de una familia.

Comparto en este artículo aprendizajes extraídos de mi propia experiencia vital y del acompañamiento psicológico que hago a familias en dichos procesos.

1. El proceso de adaptación intercultural puede ser vivido de forma diferente por todos los miembros, por lo que respetar la individualidad de la vivencia del proceso es el primer punto para apoyar a nuestros hijos en estos momentos. Los bebés se adaptan con más facilidad a estos cambios. Sin embargo, los niños en edad escolar pueden ofrecer resistencia, experimentando cambios bruscos en su comportamiento. Cada edad conlleva retos especiales.

2. Darle un lugar a la despedida, y

las explicaciones que les damos del motivo de cambio son importantes, todos necesitamos entender las razones que nos llevan al movimiento, y elaborar una narrativa que de cuenta de nuestras experiencias.



3. Avivar la comunicación emocional, de esa manera damos como padres y madres un lugar a la expresión de los miedos, las alegrías, las frustraciones y las tristezas. Para trabajar los miedos infantiles los cuentos son siempre una excelente herramienta.

4. Aclarar las ventajas de la inmigración, todos necesitamos ver la parte

positiva de nuestras experiencias y de los lugares que habitamos.

5. Favorecer la socialización de los niños en el nuevo país, barrio, cole. Somos seres sociales y los grandes aprendizajes suelen darse en la relación con el otro.

6. Favorecer las comunicación con los que quedaron en el país de origen. No olvidemos que somos un entramado de aquello que vivimos y la gente que conocimos. De donde venimos es una parte importante de nuestra identidad.

7. Elaborar nuestros propios duelos y nuestros miedos como padres nos ayuda a dar a nuestros hijos una mejor contención emocional.

Marcela Campos
Psicóloga –
Psicoterapeuta
Bonn
marcelacampospsicologa.com



Pascua en la “Casa de Alianza”

Fundación “Católicos Hispanohablantes en Alemania”



En tierra de María, en el hermoso Vallendar, comenzaron a escucharse cánticos de gozo en español el domingo de Pascua.

La Casa de Alianza fue Hogar durante estos días santos para 90 personas. No sólo asistieron hispanohablantes de Alemania sino también españoles, latinos de Holanda, Irlanda y voluntarios que viajaron desde Paraguay, Perú y

Ecuador.

Una hermosa atmósfera familiar y juvenil donde todos en comunidad trabajamos para celebrar la Pascua en la vigilia del sábado en la Noche. Las charlas espirituales fueron dadas por el Padre José Luis Zabala, sacerdote de la comunidad de los Padres de Schoenstatt.

La Fundación “Católicos Hispanohablantes en Alemania” también se pone al servicio para tender redes entre las diferentes personas ubicadas en distintos lugares de Alemania y que no cuentan con la presencia de una “Misión Católica de Lengua Española”; ser así puente, y difundir eventos de evangelización de las diversas comunidades. Organiza también

retiros de formación, oración y liturgia, en los que las misas, confesiones y demás sacramentos son completamente en español.

La Fundación también ha editado una revista **“Oikos Latino”** destinada a difundir y promover diferentes eventos e instancias de formación en español. Y cuenta también con el sitio web; www.catolicosenalemania.com, en el que pueden verse fotografías y leerse escritos de diferentes personas las cuales testimonian que: el color y el calor latino, han dado vida nueva a la “Casa de Alianza”.

Gabriela Arce.
Misión Católica Frankfurt



Católicos Hispanohablantes en Alemania

“Lenguaje corporal ¡Lo que decimos y no decimos con nuestro cuerpo!”

Frauenkurs (curso para mujeres en Hannover)

La Misión Católica de Lengua Española en Hannover, en coordinación con la Academia Española de Formación (AEF) Alemania participa en el proyecto de integración de la mujer Hispánica.

Al iniciar el proyecto nos preguntábamos qué podría llamar la atención o cuál sería la necesidad más apremiante de las mujeres hispanas en su hazaña de integrarse en este país (Alemania). Teniendo presente las diferentes experiencias y situaciones vividas en el proceso de integración, la coordinadora del proyecto en Hannover asumió y concretizó el Frauenkurs. En el año 2017 iniciamos el proyecto con el primer curso cuyo tema fue “la influencia del lenguaje corporal en la integración de la mujer migrante en la cultura alemana”. El tema se gestó y se maduró desde experiencias propias y se reestructuró en los conocimientos que se tienen de sociedad y cultura alemana, sus códigos de comunicación, su reacción frente a las posturas y códigos tácitos en el comportamiento de la mujer latina y cómo esto de alguna manera se convertía en obstáculo o en una puerta abierta para la comunicación con los demás y para su integración.

Uno de los puntos importantes a tener en cuenta con las participantes latinas fue que ellas se hicieran conscientes de lo que cotidianamente expresan con su cuerpo, con sus gestos y con su actitud, siendo elementos de su cultura de origen. Estas y otras expresiones, muchas veces en esta cultura son mal interpretadas, mal leídas y percibidas, no sólo por la cultura alemana, sino también por otras culturas.

Para nosotras la expresión corporal es importante y no se debería hacer una mala interpretación por ejemplo, cuando miramos directa-



Fotografía: Liz Sheyla Mosquera

mente a los ojos del otro inclinando un poco la cabeza, cuando dejamos que la ropa marque nuestra silueta o cuando acentuamos nuestras líneas faciales con maquillaje. Durante este tiempo hemos venido trabajando con mucho éxito otros aspectos y otros temas importantes para nuestra integración y la de nuestras familias Hispanohablantes.

Nuestro desafío en ese momento fue lograr que las mujeres latinas se hiciesen conscientes de lo que expresamos de manera no verbal y de lo que los otros nos expresan, ya sea con o sin intención. De todos modos, lo que tenemos que tener en cuenta es que nuestras expresiones de manera directa o indirecta actúan sobre el o los receptores. Nuestros gestos y posturas siempre expresan un mensaje, aunque no se logre el objetivo principal que es comunicar valores como: la libertad, el orgullo de sí mismas, confianza, espontaneidad, autoestima, respeto, admiración entre otros.

Entonces, es importante tener en cuenta que, para una buena comunicación, los gestos y posturas que expresan el emisor y el receptor deben dar unas lecturas adecuadas inmersas en los patrones culturales que nos cobijan. Además, se deben evitar los

prejuicios y las comparaciones para comprender de manera asertiva el mensaje corporal.

Lo que significa, queridos y queridas mías, es que cuando una mujer latina sonríe y camina como al vaivén de una palmera no significa que esté siempre en función del “rebusque o coqueteando”. ¡Es sólo una forma cultural y espontánea de expresarse y moverse al caminar!. De igual manera, cuando lloramos no es porque seamos débiles o nos sintamos culpables en una situación que se nos presenta. ¡Es simplemente porque nos sentimos acorraladas y desprotegidas!

En el año 2018 se continuó con la segunda parte de este tema y con otros como “Pautas para afrontar la crianza de los hijos y cualificar la educación bilingüe”. En el 2019 queremos profundizar y dar continuidad al proyecto con la motivación de las participantes.

Agradecemos el apoyo de la AEF para este proyecto.

Liz Mosquera Grote
Psicóloga Social y
coordinadora del
Frauenkurse en
Hannover.



P. Exiquio Fco. Estrada Ramírez (1965 - 2019)

Sacerdote Misión Católica Lengua Española de Berlín



productos farmacéuticos para animales.

En 1992 sintió la llamada del Señor para ser sacerdote. Esto fue después de diez años de estar en contacto con el Camino Neocatecumenal, un camino eclesial en el que se insiste en la vida comunitaria al estilo de los primeros cristianos, el contacto con la Palabra y el amor a la Iglesia. Se puso al servicio de la misión y fue enviado en 1993 al Seminario Diocesano Redemptoris Mater en Berlín donde, después de 11 años, fue ordenado sacerdote. Nos consta el gran aprecio que le tenían todos sus compañeros del seminario así como también el rector, P. Silvano Latini.

Su sociabilidad, alegría y gran talento para el canto y el teatro, le ayudaron en su trabajo pastoral con jóvenes, tanto en las parroquias alemanas como posteriormente en la Misión Católica de Lengua Española. En esta Misión, a la que dedicó su vida, sustituyó al querido Padre Emilio Muñoz.

Los últimos 8 años fue Párroco de la Misión Católica de Lengua Española en Berlín. Realizó su trabajo con gran entusiasmo. En un momento de crisis generalizada, supo estar siempre cerca de los pobres. Su pastoral familiar es digna de ser mencionada. Suo ser un buen mediador de Dios,

llevando cantidad de matrimonios y jóvenes al camino de su Iglesia.

Su celo apostólico, como buen discípulo de Cristo que era, le hizo olvidar el cuidado de su salud por preocuparse de los demás y tratar de llevar a todos el Evangelio. Su labor no sólo quedó en Berlín, sino que traspasó fronteras. Se preocupó también de los necesitados en algunos países de Europa, África y Asia. Promovió la ayuda a Cuba a través de las fiestas de la Misión.

Aquí en Berlín caminaba en la primera Comunidad del Camino Neocatecumenal, desde que inició el Seminario, hace 27 años. Comunidad que para él fue su familia, lugar de descanso y fuente de Fe y amor.

Gracias por todo, padre, amigo y hermano Exiquio!!

Su padre lleno de dolor, por la pérdida del hijo amado, falleció a los pocos días de celebrarse su funeral.



El misionero y sacerdote diocesano P. Exiquio, hombre apasionado por la misión y ayuda al prójimo, falleció el pasado 16 de marzo a los 53 años. Su marcha a la casa del padre se produjo después de una intensa tarde, acompañando a familias y a un grupo de jóvenes confirmandos. Llevó su amor a la Misión y a Dios hasta que su corazón dejó de latir.

El P. Exiquio nació el 6 de septiembre en Guadalajara, México. Fue el quinto hijo y único varón de la familia. Su padre se estremeció de alegría con el nacimiento del hijo tan deseado. Ambos estaban muy unidos.

En su juventud el P. Exiquio estudió 2 años en la escuela de teatro, para después ingresar en la universidad y cursar Economía. Al finalizar, trabajó como gerente en una empresa de

DÍA DE FAMILIA

En el Centro San Francisco* de Frechen-Königsdorf (cerca de Köln) viene siendo habitual, una vez al mes, la celebración de lo que llaman "Día de Familia", un día abierto donde existen momentos para toda la familia en un entorno privilegiado.



El pasado sábado 9 de marzo se aprovechó el "Día de Familia" para celebrar el III Aniversario del Centro. El día comenzó a las 10 h. con la primera acogida a los más madrugadores, después de la animada Eucaristía en español presidida por el P. Juan María de Köln, comenzaron los juegos y actividades para los más

jóvenes y las familias. A pesar del viento, se pudo cocinar una succulenta Fideuà que pudieron degustar los 45 participantes que disfrutaron de la música que Samuel Mateos, guitarrista profesional y profesor de música, les ofreció. A las 16 h. Cristina Marugán, de la Consejería de Trabajo, Migraciones y Seguridad

Social de la Embajada de España en Alemania, ofreció a los asistentes asesoramiento y orientación sobre la "Seguridad Social y las Pensiones en Alemania". Mientras los mayores podían resolver sus dudas y ampliaban sus redes sociales, los más pequeños pudieron jugar y socializarse en un entorno bilingüe y fraterno.

* El Centro San Francisco de Frechen es un proyecto de la Comunidad Católica de Lengua Española de Köln-Bonn que coordinan los Misioneros Seglares Vicencianos (MISEVI).

■ El Duelo en la distancia

Enfrentar la ausencia definitiva de un ser querido es uno de los procesos más difíciles para cualquier ser humano. Sobre todo si estamos a cientos -o quizá a miles- de kilómetros. Para empezar, nos costará mucho trabajo asimilar lo ocurrido, pues nuestro inconsciente intentará defenderse del dolor, y lo hará negándose a aceptarlo. Podemos comprender que alguien ha muerto, más una parte de nosotros no terminará de creerlo. Esta etapa se llama "negación", y se puede prolongar cuando estamos lejos, pues no hemos constatado el fallecimiento. En estos casos ayuda mucho que varias personas en las que confiemos nos cuenten los detalles de lo ocurrido, de modo que no tengamos más remedio que aceptar el suceso como algo verdadero. A partir de este momento podremos empezar a vivir las siguientes etapas del duelo.

Una de las dificultades más grandes a enfrentar, será el sentimiento de culpa. No por la muerte en sí, sino por todo lo que haya quedado sin resolver entre quien murió y nosotros. Por las

cosas que no dijimos, o incluso por el hecho de no haber estado allí para decir adiós. En esos casos vale la pena recordar que los cristianos tenemos un intermediario oportuno, y no es otro que el Señor Jesús. Así que, Él es la persona indicada para



Picture by Exe Lobaiza on cathopic.com

escucharnos, y transmitir todo lo que no pudimos decir a esa persona antes de su muerte. Y vale la pena hacerlo, pues parte importante del proceso de duelo y sanación es sacar todos nuestros sentimientos y emociones, sin dejar que se acumulen en nuestro interior.

Por otra parte, también corremos el riesgo de padecer algo llamado "ausencia de aflicción consciente";

esto es la ausencia de dolor, o indiferencia ante lo ocurrido. Al fin y al cabo la persona fallecida no hace parte de nuestro día a día, así que en apariencia nuestra vida sigue igual. En estos casos el proceso de duelo suele aplazarse hasta que podamos volver, y enfrentar directamente la ausencia, asimilando por fin la pérdida como algo real. Ayuda mucho visitar la tumba (o el lugar donde se encuentren las cenizas), y entonces dejar fluir todos los sentimientos y emociones que afloran en nosotros. En cualquier caso es vital contar con el apoyo de parientes, amigos, e incluso consejeros que nos acompañen a lo largo de este proceso. Y, si la situación nos supera, debemos buscar ayuda profesional. Sea como fuere, nunca hemos de perder la esperanza.



Viviana Rodríguez

Psicóloga clínica

Frankfurt am Main

Viviana32242130@gmail.com

■ LEJOS DEL MAR

Cuando en el 2008 fui destinado a una parroquia de Tegucigalpa, después de haber pasado los últimos 12 años de mi vida trabajando pastoralmente en la región indígena de La Moskitia (Diócesis de Trujillo-Honduras), escribí un breve artículo de despedida, titulado: "Lejos del Mar". Permitidme compartir un fragmento: "¿Cómo será vivir lejos del mar? Después de doce años viendo a diario el mar Caribe de La Moskitia, viene a mi esta pregunta. [...] ¿Cómo será vivir en otro mar? El mar es todo aquello que nos rodea. Vivimos rodeados de 'un mar de cosas'. Cambiar de destino para un misionero significa aprender a vivir en 'otro mar', de otro tamaño, de otro sabor, de otro color, de otra textura, con otros vientos. Esto nos es fácil, y casi siempre es doloroso". He pasado más de diez años en otros mares, sobre todo en Barcelona, en España, con actividades y responsabilidades muy diferentes a las que había llevado hasta ese momento, pensé que me había despedido definitivamente de



estas tierras, donde había dejado gran parte de mi juventud. Cuando menos lo esperaba los vientos marinos me hicieron cruzar nuevamente el Atlántico y me trajeron a la Parroquia San José, en Puerto Lempira (La Moskitia), donde ya había pasado casi 10 años como párroco. No me avergüenza decir que vine con miedo, no a las personas, ni a las circunstancias que rodean mi responsabilidad como párroco, sino a mí mismo: miedo a no ser capaz de responder a las nuevas necesidades de una parroquia, que ha cambiado en estos diez últimos años,

como yo he cambiado también. La fraterna y sencilla acogida de la gente ha ido disipando estos miedos y haciendo nacer la esperanza de que con la ayuda de Dios podré ser todavía útil para esta comunidad, en este rincón de la tierra.

En esta nueva etapa, tengo el deseo de estar abierto a todo, tal como lo intenté la primera vez, en esta región indígena. Partir de la base de que lo diferente no es a priori, ni mejor ni peor de lo que yo ya conozco, y he vivido en mi familia, en mi país, en mi parroquia..., en definitiva, saber apreciar al otro, con sus diferencias. Saber mirar al otro con respeto, sabiendo que el que no sea "como yo", no es una pobreza suya, sino más bien una riqueza para mí.

Espero que el Señor me permita sumergirme nuevamente en este mar de La Moskitia, y aprender nuevamente a vivir y trabajar en él.

P. Enrique Alagarda, CM
Misionero Vicentino

El Señor Herbert Becher (Barcelona 1930 - Bonn 2018)

*“Las Misiones Católicas,
mismos derechos y
deberes que las
parroquias alemanas”*



El Señor Herbert Jaime Becher fue una persona clave en la defensa de los derechos y reivindicaciones de los primeros emigrantes hispanohablantes, ante la sociedad y la Iglesia católica. A ello contribuyó su completa formación en derecho civil y su compromiso social, basado en una profunda vivencia cristiana.

El Señor Becher, de padre alemán y madre española (andaluza), nació en Barcelona, aunque pasó su infancia en el País Vasco hasta que tuvo que emigrar a Alemania.

Fue un hombre apasionado por todo lo español y alemán, alcanzando unos niveles de bilingüismo extraordinarios. Su pasión por la lectura y la música, así como su inquietud por el estudio le dotaron de unos sólidos y profundos conocimientos y competencias intelectuales. Destacaba su escritura de poesía en ambos idiomas.

Sus cualidades personales para la

conversación y el diálogo le facilitaron la creación de una red de colaboradores en los ámbitos de la política, iglesia y emigración que siempre supo poner al servicio del bien común.

Acompañó y apoyó los procesos de fundación y posterior desarrollo de las Misiones Católicas de Lengua Española, la Confederación de Asociaciones Españolas de Padres de Familia en Alemania y la Academia Española de Formación.

El Señor Becher nunca estuvo satisfe-

cho del status jurídico que tenían las Misiones extranjeras en la Iglesia de Alemania ya que, en su opinión, debían tener los mismos deberes y derechos que las parroquias alemanas. Apoyó las Asociaciones de padres como vía imprescindible para hacer valer el derecho de los padres a decidir en la educación escolar de sus hijos. Estaba también convencido de que la autogestión en la formación era una vía irrenunciable de las comunidades extranjeras para el desarrollo armónico de su integración, fomentando la propia identidad. La Iglesia alemana, decía Becher, no tiene el monopolio de la formación para los emigrantes.

Su legado científico queda plasmado en sus prestigiosos diccionarios (español-alemán) sobre temas jurídicos, económicos y políticos.

Comprometido con las personas inmigrantes hasta después de su jubilación; tuvo que retirarse, durante los últimos años de su vida, al padecer una dura enfermedad que le obligó a apartarse de la vida pública. Su esposa Sigrid Becher le acompañó paciente y amorosamente hasta el final.

Se ha marchado un ser excepcional y único que pasó por este mundo haciendo el bien. GRACIAS AMIGO.

Descanse en Paz.

Carta a los Padres en cifras

	Nº	Nº de ejemplares
Consulados y embajadas L. Española en Alemania	24	80
Asociaciones de hispanohablantes en Alemania	34	575
Asociaciones e instituciones alemanas	9	18
Misiones Católicas L. Española y congregaciones	40	1257
Comunidades Católicas L. Española (no oficiales)	10	100
Redactores y colaboradores	25	50
Entidades, instituciones y particulares en España	89	89
Organizaciones y particulares en países europeos	24	24
Organizaciones y particulares en países no europeos	19	19
Total		2212
Distribución en seminarios, cursos, encuentros y otros	---	738
Archivo/biblioteca		50
Nº de boletines impresos		3000

* Datos enero 2019. Boletín nº 200

A lo largo del 2019 aumentará el envío de ejemplares a los consulados y embajadas de los países latinoamericanos de lengua española y de Guinea Ecuatorial y se reducirá el número de ejemplares reservados para seminarios, cursos, encuentros y otros.

El saber ocupa lugar

Ciencia y medicina están de acuerdo: existe una pequeña parcela de nuestro cerebro en la que las neuronas se regeneran. Simplificándolo mucho, podemos decir que en ocasiones necesitamos borrar antiguos recuerdos para dejar espacio a los nuevos. Es decir, **el saber sí ocupa lugar**.

Alimentar bien nuestro cerebro de conocimientos, que nos pueden ayudar a entender mejor el mundo, se desprende de un modo muy gráfico con la frase de Santiago Ramón y Cajal:

“El cerebro humano es como una máquina de acuñar monedas. Si echas en ella metal impuro, obtendrás escoria; si echas oro, obtendrás moneda de ley”.

En la era de la **información digital** resulta prácticamente imposible bloquear la divulgación de paquetes informativos sobre temas que históricamente se mantuvieron al margen del conocimiento popular. Y ante la imposibilidad de seguir conteniendo estos cauces de información, la tradicional élite de poder, utiliza una técnica alternativa: **la desinformación**. De este modo se produce una modificación, respecto de la antigua ignorancia a la que se encontraba sometida gran parte de la sociedad, por un nuevo, y tal vez aún más efectivo enemigo, **la confusión**.

“La tecnología es muy divertida, pero también podemos ahogarnos en ella. La neblina de la información puede debilitar el conocimiento”, afirmó

acertadamente en alguna ocasión el historiador estadounidense D.J. Boorstin.

Si analizamos objetivamente éste fenómeno, en verdad resulta esta segunda táctica la empleada para proteger a las élites de poder y los intereses a la sombra, una herramienta de gran valor. Una sociedad que cree saber (pero en realidad no sabe nada) o incluso sabe demasiado, teniendo a su alcance mucha más información de la que es capaz de procesar lúcidamente.

Parece que estamos frente a un



Picture by cathopic.com

monumental reto generacional, el cual está íntimamente asociado a tres protagónicas tareas: **la reflexión, la interpretación y el discernimiento**.

El desprestigio de las ramas relacionadas con las Humanidades, la falta de lectura y la escasa sed de conocimiento han derivado en que gran parte de la sociedad sea más vulnerable al influjo de las **fake news** que inundan, principalmente, las redes sociales.

¿Cómo educar la capacidad crítica

de los menores?, es necesario educarles en el espíritu crítico, para que no tomen toda la información de Internet como cierta, ofreciéndoles herramientas y recursos para que detecten, por sí mismos, posibles contenidos de poca calidad. Tienen que conocer cómo se financia Internet, por qué se crea este tipo de información falsa, cuál es el objetivo y los riesgos de que estas noticias lleguen a miles de personas.

Como adultos tenemos que tomar medidas, fomentando las actitudes y opiniones fundamentadas dentro de nuestra familia, y por extensión en sociedad.

Distinguir una noticia verdadera de otra que no lo es, precisa de sentido común y sentido crítico. Animar a los jóvenes a preguntarse si dicha información es coherente, y ante una noticia falsa, enseñarles que lo correcto es no compartirla, y evitar que se siga difundiendo.

George Carlin ha escrito: *“No solo enseñes a tus hijos a leer, enséñales a cuestionar lo que leen, enséñales a cuestionarlo todo”*. Dudar de todo, ser escéptico, es una de las bases fundamentales de la inteligencia.

A modo de reflexión final, **la información es poder**.



Lucía Morán Aguirrezabala
Abogada – Mediadora.
Bonn

¿Qué significa nuestro logo?



Paula Ruiz y Mati Sánchez.

diseñadoras gráficas que residen en Valencia (España).

Muchos nos preguntan por el significado de nuestro logotipo y esta es la explicación de sus creadoras:

El foco principal de nuestra propuesta de identidad visual es el de transmitir el optimismo y energía asociados al Departamento.

- El logotipo nos muestra un libro abierto a todo el mundo.

- Por su forma nos recuerda también a unas alas como las de una paloma o el Espíritu Santo que guía a la Iglesia Católica en sus misiones y acciones.

- También su forma nos recuerda a una sonrisa, a la alegría de aprender

y conocer.

- Sus páginas rojas y amarillas nos hablan de diversidad.

- La tipografía y el uso del blanco y el negro como colores complementarios dota a la marca de seriedad y profesionalidad, mientras que el amarillo escogido como color principal transmite calidez y positividad.



REFERAT
BILDUNG

La nueva imagen corporativa del Departamento para Asuntos Escolares y Formación de Adultos o Departamento de Formación (Referat Bildung) es obra de **Mati Sánchez y Paula Ruiz**, dos experimentadas

CARA A CARA CON IVÁN ÁLVAREZ

Entrevistamos a Iván Álvarez presidente de la asociación CISNE Hannover e.V.

En este número de "Carta a los Padres" hemos entrevistado al joven y simpático Iván Álvarez, presidente de CISNE Hannover e.V.. Si quieres conocerle un poco más y a la asociación que preside entra en nuestra WEB- www.cartaalospadres.com.

En la entrevista a Iván Álvarez:

"Creo que el asociacionismo moderno no puede verdaderamente prosperar en Alemania sin esta actitud de interculturalidad y fraternidad, que lejos de señalar las diferencias y refugiarse ante lo extraño, busca puntos en común entre las culturas y construye puentes entre ellas"



I JORNADA CIUDADANA PARA HISPANOHABLANTES DE HANNOVER

Cisne Hannover e.V. nos comparte una de sus actividades

El pasado 17 de noviembre de 2018 tuvo lugar uno de los proyectos que más deseábamos realizar: la primera Jornada Ciudadana para Hispanohablantes de Hannover.

Fue un proyecto enorme que realizamos junto a Casa Latina e.V., otra asociación hannoverana, y junto la Universidad de Hannover (*Leibniz Universität*), concretamente con el *Romanisches Seminar*. A través de él quisimos realizar varios talleres en el que los propios participantes serían los verdaderos protagonistas de la jornada. Bajo diferentes temáticas (empleo, educación y familia, mujeres en acción y latinoamericanos en Hannover) realizamos una serie de discusiones guiadas en las que los participantes pudieran no solo compartir sus problemáticas específicas, sino también encontrar colectivamente maneras activas de superarlas.

La verdad es que fue un éxito de convocatoria en el que participamos más de 80 personas de más



de 9 nacionalidades distintas. No sólo vino gente de Hannover y sus alrededores, sino incluso de otros Estados (*Bundesländer*). Los debates fueron muy animados y enriquecedores y al final de los mismos varios participantes decidieron poner en marcha sus propios proyectos, uno de mujeres y otro de familias.

Estamos convencidos que 2019 será un año muy activo y CISNE estará allí para ayudar a las personas y asociaciones jóvenes que quieran seguir adelante para lograr sus sueños en Hannover.

Descubre más sobre CISNE Hannover e.V. navegando en: www.cisnehannover.org

GUÍA PARA FAMILIAS CON NIÑOS - MÚNICH

Descubre la guía para familias y niños del Ayuntamiento de Múnich publicada en español. Podrás encontrar actividades culturales, deportivas, excursiones,... espacios para el descanso y encuentro con la naturaleza en su zoo geológico y a lo largo del río Isar.

Es de agradecer el esfuerzo del ayuntamiento de Múnich (München) por facilitar la integración y calidad de vida de las familias hispanohablantes que residen en la ciudad, así como de todas aquellas que deseen visitarla. La encontrarás en:

http://www.muenchen.info/soz/pub/pdf/441_Komm_mit_I_span.pdf



EL AMOR es el idioma UNIVERSAL

Ya somos casi 600 millones de hispanohablantes en el mundo.

Nuestra lengua es la 2ª en el mundo por número de hablantes.

Nos une la misma lengua, nos une un mismo lugar de destino, Alemania, pero lo que de verdad nos une es el Amor de quién nos ha llamado.

Que el Amor sea nuestro idioma.
Möge die Liebe unsere Sprache sein.

Los 21 países donde el español es lengua oficial

Argentina	Ecuador
Bolivia	El Salvador
Chile	España
Costa Rica	Guatemala
Cuba	Guinea Ecuatorial
Honduras	Perú
México	Puerto Rico
Nicaragua	República Dominicana
Panamá	Uruguay
Paraguay	Venezuela

En EEUU más de 42 millones de personas son hispanohablantes, aunque no es su idioma oficial.

REFERAT BILDUNG | Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania
 Spanischsprachige Katholische Mission in Deutschland

Aprendiendo juntos a vivir / Gemeinsam lernen zu leben

DESDE / SEIT 1972

Delegaciones diplomáticas en Alemania

El primer grupo numeroso de inmigrantes de lengua española que llegó a Alemania procedía de España, y ellos se organizaron para defender sus derechos, tanto ante las autoridades alemanas como ante las españolas. Por ello, históricamente ha sido habitual el contacto del Departamento y de las Asociaciones de Padres con la embajada y consulados de España; convirtiéndose, en un hecho anecdótico la comunicación y contacto con las representaciones diplomáticas de los 20 países restantes, cuyo idioma oficial es el español. Somos conscientes que este hecho no responde a la realidad actual de la migración hispanohablante en Alemania y por ello, hemos escrito a

cada uno de sus embajadores/as para presentarles el trabajo desarrollado por el Departamento de Formación desde 1972 e intentar comenzar un camino de colaboración y apoyo mutuo. Ya os iremos informando de la respuesta de los/as embajadores/as de cada una de las delegaciones diplomáticas. Agradecemos a la embajadora de Chile, Sra. D^a Cecilia Mackenna, su rápida respuesta a nuestra misiva y al personal de la embajada por hacernos llegar interesantes informaciones turísticas y hermosos posters donde se puede ver la variedad de paisajes, biodiversidad y riqueza cultural del país.

FUNK RADIO

Cada semana tu programa de radio en español desde Alemania

www.funk-radio.com

CARTA A LOS PADRES AHORA EN VERSIÓN WEB

La publicación para personas hispanohablantes que viven en Alemania ahora también en edición digital. Podrás encontrar: noticias, informaciones, entrevistas, asesoramiento de diversos profesionales, orientaciones educativas, ofertas formativas,... y conocer: ofertas culturales, retazos de la historia alemana, experiencias formativas,...

www.cartaalospadres.com



REFERAT BILDUNG

Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania
 Spanischsprachige Katholische Mission in Deutschland

Edita: Departamento de Formación – Misiones Católicas de Lengua Española en Alemania, Mainzer Straße 172, D-53179 Bonn
 Dirección y redacción: Joaquín Simó, Tel. +49 228 9536577
 E-Mail: info@sk-referatbildung.de
 Web: www.cartaalospadres.com
 Consejo de redacción: Vicente Riesgo y Evelyn Lostarnau
 Diseño y maquetación: Evelyn Lostarnau
 Fotografía: Vidal Olmos, redactores, Cathopic.com y Unsplash.com
 Administración: Cristina Fernández Schulte
 Producción e impresión: DruckMueller, Malsfeldstraße 18, D-57539 Roth